

1ER TRIMESTRE 1986



# *Bulletin de*

# **L'A.N.A.I.**

---

---

---

---

*publié par*

**L'ASSOCIATION NATIONALE DES ANCIENS D'INDOCHINE  
ET DU SOUVENIR INDOCHINOIS  
ANCIENS COMBATTANTS & VICTIMES DE GUERRE**

15, Rue de Richelieu  
75001 PARIS

TéL 42.61.41.29  
C.C.P. 21897-05 PARIS

Dépôt légal : N° 46423  
Commission paritaire des  
papiers de presse : N° 1632-D.73  
N° IS.S.N. : 0245-7504

1ER TRIMESTRE 1986

Imprimé par les soins de l'A.N.A.I.  
15 rue de Richelieu  
75001 - PARIS

NOM du DIRECTEUR : Général Guy SIMON

Adresse de la revue :  
15 rue de Richelieu  
75001 - PARIS

TÉL. : 42 61 41 29

## Sommaire

I	- Allocution de Madame BASTID.....	page 1
	- Etats de service du nouveau Président, le Général SIMON..	page 3
	- Hommage de l'A.N.A.I. à Madame BASTID, prononcé par Monsieur Philippe GRANDJEAN, Vice-président Délégué.....	page 3
II	- Compte rendu du Congrès des Présidents.....	page 5
III	- Assemblée générale extraordinaire.....	page 6
IV	- Assemblée générale ordinaire.....	pages 6, 7, 8, 9
	- Rapport moral	
	- Rapport financier	
	- Rapport des commissaires aux comptes	
	- Composition du Conseil d'Administration	
	- Election du nouveau Bureau	
V	- Cérémonies commémoratives.....	page 9
VI	- Vie des Sections.....	pages 10, 11, 12, 13
VII	- Informations diverses.....	page 13
	- Avis de recherche	
	- Carnet de l'A.N.A.I.	
	- Bibliographie	
APPELS	- Pour la FONDATION DE FRANCE.....	page 13
	- du TRESORIER.....	page 14

Le Général de Division Guy SIMON  
Président de l'A.N.A.I.



- A V I S** - Plusieurs adhérents ayant émis le souhait de revoir le Vietnam, une société de tourisme étudie un voyage collectif pour le mois de novembre (après la saison des pluies). Deux possibilités sont examinées :
- une excursion purement touristique : SAIGON, CAP ST JACQUES, DALAT, TOURANE, HUE, HANOI, HAIPHONG, baie d'ALLONG, SAIGON ;
  - la même, incluant un pèlerinage à DIEN BIEN PHU à la place des visites du CAP ST JACQUES, de DALAT, TOURANE et HUE.

Les personnes intéressées sont invitées à s'adresser à Madame MONTALI, société LOGOTOUR, le Jardin Tropical, 3 rue des Chênes Pourpres, 95000 CERGY (téléphone : 30 30 53 35)

La responsabilité de l'A.N.A.I. se limite à cette information initiale.

# ALLOCUTION de Madame BASTID

prononcée lors de l'assemblée générale ordinaire du 1er mars 1986

Mes bien chers amis,

Après les importantes célébrations, l'an dernier, du 40ème anniversaire du coup de force du 9 mars 1945, nous nous retrouvons cette année pour ainsi dire plus proches les uns des autres au sein de notre association qui a certes ses heures de difficultés, mais aussi ses heures d'incontestables satisfactions.

Nous avons déploré l'état de santé de notre cher et irremplaçable Colonel Jean FELIX. Grâce à son énergie, il est parmi nous aujourd'hui. Nous l'en félicitons et nous en réjouissons grandement.

La venue du jeune général Guy SIMON, membre de l'A.N.A.I. depuis 1959, fut bénie pour nous tous car son aide fut précieuse pendant l'absence du Colonel FELIX.

Guy SIMON est un de mes amis très chers. Nous nous connaissons depuis des années. Il revenait alors d'Indochine, jeune capitaine gravement blessé ramenant à sa suite un commando de 200 asiatiques qui refusaient de le quitter afin de reprendre, avec lui, le combat en Algérie. Sa carrière nous fut retracée, tout dernièrement, lors de la remise de sa plaque de grand officier de la Légion d'Honneur par le Général THENOZ.

Mes chers amis, si vous avez bien lu le dernier bulletin, vous avez remarqué que je fais allusion à la remise en d'autres mains de mes charges de présidente. Depuis plusieurs années, j'avais pensé que ces charges devaient incomber à notre précieux ami Philippe GRANDJEAN. Lui-même était consentant espérant se libérer de lourds travaux inhérents à sa carrière. Au cours des années, ses obligations professionnelles n'ont fait que s'accroître : il vient notamment d'être nommé président de la 1ère chambre du tribunal de commerce de PARIS au moment même où il m'exprimait son scrupule d'avoir, en tant que civil, à présider une association à majorité d'anciens militaires.

Il me fallut, à regret, renoncer pour ma succession à la candidature brillante d'un homme de l'Indochine où il a passé 32 ans, qui a vu et vécu beaucoup de choses.

Prenant sa retraite, le Général SIMON fut, vous le devinez, l'objet de convoitises de la part de plusieurs associations en mal d'un président répondant à ce titre. Aussi je suis fière de vous le proposer comme étant "notre président". Vous m'en remercirez au cours des années à venir. Je suis certaine qu'il saura, avec vous, garder à l'A.N.A.I. ce qui la caractérise, en sus de sa vocation initiale : son style et sa tenue, choses auxquelles, vous le savez, j'ai toujours attaché une grande importance. Vous trouverez à la fin de mon allocution les états de services de votre nouveau président.

Si je me démetts et cède mon titre de présidente, je ne saurais vous quitter pour autant. D'ailleurs comment pourrai-je le faire ? Vous êtes ma seconde famille et je ne puis m'arracher à cette famille. Aussi je garde les charges du service social, c'est-à-dire les visites quatre ou cinq fois par an à mes lépreux qui me sont chers, solitaires en la Chartreuse de VALBONNE dans le Gard ; également aux grabataires de la Légion Etrangère à PUYLOUBIER dans les Bouches du Rhône et auprès des grands polios atteints de paralysie totale et je vais poursuivre, comme

2 - toujours, avec notre chère et précieuse Madame COLIN les visites dans les hôpitaux militaires.

Ainsi, je reste auprès de cette association dont j'ai vu la création en 1948, cette A.N.A.I. qui m'a aidée à vivre un deuil immense et douloureux.

Permettez-moi maintenant de m'adresser au Conseil d'Administration pour lui exprimer ma reconnaissance. Vous avez toujours su m'épauler, m'aider, me soutenir par vos travaux, votre participation et votre fidélité sans faille. Ces sept dernières années, marquées par la présence du Colonel FELIX, qui m'a fait connaître ses capacités de travail efficace et m'a donné son amitié, sont pour moi des années marquées d'un caillou blanc.

Je m'adresse avec grande affection à ceux qui oeuvrent au bureau, en particulier à notre chère Mademoiselle DUBOURG qui a su, en l'absence momentanée de notre secrétaire général, donner le meilleur d'elle-même en maintes occasions. Ma gratitude chaleureuse va également aux obligeants bénévoles dont le travail nous est précieux, en particulier à Madame BAUCHART, discrète et combien efficace et à tous ceux qui viennent régulièrement pour l'expédition du bulletin. De même, l'aide apportée par Madame VIDAL de la BLACHE est particulièrement importante. Nous sommes heureux de l'accueillir dans notre conseil d'administration.

Que notre cher porte-drapeau soit remercié pour son dévouement et la façon digne et pleine de prestance avec laquelle il représente l'A.N.A.I.

Général LOIZILLON, je tiens à vous dire notre admiration pour la création et la publication de notre annuaire. Ce fut un travail considérable et c'est encore un sujet laborieux qui subsiste et nous vous en devons la réussite.

Je me tourne maintenant vers vous, Général LE VAN KIM et vous, Colonel DEMAISON, qui avez pris en charge le projet concernant la reconstruction du Temple du Souvenir. Cela, aussi, est un travail considérable dont les premiers éléments sont déjà exposés en une maquette et une étude remarquablement élaborées.

Notre historien, le Colonel TEULIERES a la reconnaissance de tous ceux qui lisent les articles sur l'Indochine dans notre Bulletin. Merci également aux auteurs qui participent aux articles divers de notre publication.

Président MARIE, vous avez avec une efficacité remarquable pris en mains les démarches administratives, et ceci à la satisfaction générale. Nous ne saurons assez vous en remercier.

Que notre fidèle trésorier, le Lieutenant-colonel BLAISE, sache la reconnaissance que nous lui devons pour la bonne marche de la tâche ingrate qui est la sienne, aidé par Madame LEFOURNIER depuis plusieurs années.

Madame COLIN, avec constance et dévouement, poursuit sa tâche de visiteuse du VAL-de-GRACE où elle sait se faire aimer par ses protégés. Vous avez, Madame, leur reconnaissance et vous avez la nôtre.

Parmi les très nombreuses personnalités dont j'ai eu besoin de solliciter l'aide, je tiens à en citer deux, hélas disparues, Monsieur Robert LEMOULT au moment de la transformation de l'A.M.A.C.I. en A.N.A.I., ainsi que Monsieur Louis BIRON qui a permis la réorganisation de notre conseil.

Et maintenant, c'est vers vous les Présidents de section que va ma gratitude car vous avez su créer, à la gloire de l'A.N.A.I. des groupements vivants et efficaces, fondés sur l'amitié de ceux qui ont vécu et combattu en notre chère Indochine. A chaque création de vos sections le coeur de l'A.N.A.I. bat mieux et plus fort, soyez en sûrs.

Président BACHMANN, le congrès que vous avez organisé dans votre fief

d'AUXERRE fut une réussite que nous ne sommes pas prêts d'oublier.

Ainsi, c'est avec émotion que je vous dis à tous et du fond de mon coeur qui vous est profondément attaché un très simple et très sincère MERCI.

Avec vous je dis : QUE VIVE l'A.N.A.I. et QUE VIVE la FRANCE.

H. BASTID

LE GENERAL GUY SIMON

Guy SIMON est né à CHATILLON SUR SEINE le 17 août 1926 dans une famille d'officiers. Son grand-père avait participé comme lieutenant de Légion Etrangère à l'achèvement de la conquête du TONKIN.

Saint-Cyrien de 1946, il a combattu pendant six ans en Indochine comme lieutenant au 22e Régiment d'Infanterie Coloniale. En 1956, deux cents tirailleurs indochinois de ce régiment décidèrent de suivre leurs cadres français en Algérie ; le Capitaine SIMON prit leur tête et forma avec eux le Commando parachutiste d'Extrême-Orient, qui fut l'une des unités les plus célèbres de la guerre d'Algérie.

A partir de 1961, tout en poursuivant sa carrière militaire, Guy SIMON continua à s'occuper de ses parachutistes, dont l'insertion professionnelle et familiale en France est une réussite.

Parallèlement, il exerçait brillamment les fonctions de professeur à l'Ecole Supérieure de Guerre, de commandant en second d'un régiment blindé en Allemagne, de chef de corps d'un régiment hélicoptéré (le 1er Régiment d'Infanterie) en Lorraine.

Puis, nommé général, il fut successivement adjoint de l'inspecteur général de l'armée de terre et chef du cabinet militaire du Premier Ministre. Sa carrière militaire fut couronnée par le commandement de la 4e Division Blindée, le titre de gouverneur militaire de NANCY et la dignité de grand-officier de la Légion d'Honneur.

HOMMAGE de l'A.N.A.I. à Madame BASTID

prononcé par Monsieur Philippe GRANDJEAN, Vice Président Délégué

Enfant heureuse, sur le berceau de qui beaucoup de bonnes fées s'empressent, puis véritable "adolescente d'autrefois", elle sera pensionnaire de couvents, l'un en Grande Bretagne, l'autre en Italie, avant d'épouser un jeune et brillant polytechnicien, Charles BASTID.

C'est alors que commence pour la décennie 1924-1934, l'aventure extrême-orientale : d'abord en Indochine, dans la brousse du Sud-Annam et à HANOI où va naître Pierre ; ensuite en Malaisie, dans l'Etat de Perak. C'est le "sortilège malais", celui des vastes "bungalows", des pelouses à l'anglaise, un monde fabuleux à mi-chemin entre KIPLING et SOMERSET MAUGHAM où l'Occident ne songe pas encore à "déposer le fardeau de l'homme blanc" et où le bonheur des uns ne fait pas le malheur des autres.

Le jeune ménage BASTID ramènera du Sud-Est Asiatique des souvenirs et deux fils nés sous les tropiques.

En 1934, après trois séjours, c'est le retour en France. Charles BASTID, un homme de grande dimension dirige déjà de grandes sociétés minières d'Indochine auxquelles il imprimera durablement sa marque.

Entre 1939 et 1945, c'est pour lui BEYROUTH avec WEYGAND, puis ses activités de résistance.

En 1946, le jeune Pierre BASTID, désireux de servir et attiré peut-être par un retour aux sources, s'engage pour l'Indochine qui l'aura ainsi vu naître et mourir. C'est en défendant la plantation de Suzanna qu'il tombera au champ d'honneur, le 27 juin 1947. Il avait 22 ans.

" C'est à cette terrible épreuve que les Anciens d'Indochine doivent de vous avoir avec eux depuis près de 40 ans et c'est ainsi l'aventure de notre Association qui se confond avec la vôtre".

En effet, Madame BASTID devient Vice-présidente en 1948 de l'Association Métropolitaine des Anciens d'Indochine, et en 1964 Présidente de l'Association Nationale des Anciens d'Indochine, puis membre du Conseil d'Administration de l'O.N.A.C., du Comité France Viet Nam, du Comité Franco-Laotien, Franco-Cambodgien, Franco-Vietnamien. Elle va donner une âme à l'A.N.A.I. et, oubliant ses propres épreuves, se consacrer particulièrement à l'assistance à toutes les misères. Dame de coeur mais aussi dame de fer, elle va remplir de fierté tous ces vétérans, ces briscards d'Extrême-Orient, les motiver et les attacher à l'Association.

Evoquons quatre images de la vie de Madame BASTID :

- 1924, cette jeune femme raffinée va vivre pendant un an dans la brousse et sous la paillette. Cette cavalière émérite accompagnera à dos de "canasson" son mari chargé du tracé du futur chemin de fer indochinois ;

- 1947, puis 1980, c'est l'image de la mère, de la "mater dolorosa" qui a traversé les millénaires, penchée sur le linceul de son enfant et, un tiers de siècle plus tard, sur celui du Soldat Inconnu d'Indochine.

- 1950, 1960, 1970, 1980 : c'est l'image de la femme de coeur, accueillant les réfugiés, visitant inlassablement "ses" lépreux de VALBONNE, ses paralysés de la guerre d'Indochine.

- Enfin, 1984, à NOTRE-DAME de LORETTE, dans la tempête qui balaie la colline inspirée, c'est l'image inoubliable, la frêle silhouette d'Hélène BASTID, qui fait front et lit, impavide, sa prière aux morts face à la bourrasque.

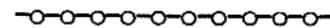
Ces images sur quelques décennies composent le portrait de notre héroïne, fait de courage, de finesse, de distinction mais aussi de gaieté, d'humour et de culture. C'est le portrait d'une grande dame qui sait mettre à l'aise le plus grand et le plus humble des interlocuteurs.

Philippe GRANDJEAN conclut :

" Vous aurez vécu les deux grandes guerres du siècle, plus les autres, une accélération étonnante de l'histoire, un véritable changement de société et tout cela avec la même force, le même sourire, le même charme..."

" Vous aurez su dominer l'évènement à cause de vos dons, certes, mais aussi parce que, née dans une civilisation sûre de ses valeurs, vous aurez reçu la forte éducation de cette époque, parce qu'aussi votre âme aura été forgée au feu des épreuves. Ainsi aurez-vous été une femme "pour toutes les saisons" suivant la formule appliquée jadis au grand Thomas MORE.

" L'Association, Madame, est heureuse et fière du privilège que vous lui avez donné en lui consacrant 40 ans de votre vie. Elle vous demande de rester sa figure de proue en acceptant d'être pour toujours sa Présidente d'Honneur."



**E R R A T U M - "INDOCHINE : ALERTE A L'HISTOIRE - NI OPPROBRE - NI OUBLI"**

dans la liste des membres de la commission d'Indochine, une erreur figure page 413 donnant lieu à l'ERRATUM suivant :

à la dernière ligne des notes biographiques sur Jacques MARY, un mot a sauté lors de la composition. Au lieu de chef de cabinet, il y a lieu de lire chef adjoint de cabinet.

# CONGRES des PRESIDENTS

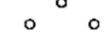
Le congrès du 1er mars 1986 a permis de préciser en commun les objectifs, les modes d'action et les moyens de l'A.N.A.I. Il faut, en effet, savoir qui nous sommes et affirmer ce que nous voulons.

Nous sommes d'anciens amoureux de l'Indochine, heureux de nous trouver ensemble pour évoquer ce pays envoûtant, dont nous pensons facilement que personne en France ne peut le comprendre comme nous. Même si nous n'y avons pas séjourné en même temps ni combattu le même ennemi, la sympathie naît rapidement entre nous.

Nous constatons avec émotion que, de 1975 à 1985, 110.000 réfugiés d'Indochine ont choisi de venir en France plutôt que dans un autre pays d'accueil, proclamant ainsi à l'opinion internationale le grand et bon souvenir laissé par notre pays en Extrême-Orient.

Nous voulons :

- manifester notre fidélité à la mémoire de nos morts, notamment par des célébrations publiques aux dates anniversaires : 9 mars, 7 mai, 2 septembre, 2 novembre, en liaison avec les associations soeurs ;
- nous entraider les uns les autres, ce qui suppose à l'échelon départemental un fonds de solidarité alimenté par des dons, à l'échelon national un organisme administratif soutenu par des cotisations, et aux deux niveaux des relations utiles ;
- accueillir les réfugiés d'Indochine qui s'installent près de nous, faciliter leurs nombreuses démarches administratives et favoriser leur insertion culturelle et professionnelle dans la limite de nos moyens ;
- porter témoignage devant le grand public et, si possible, face à la jeunesse d'aujourd'hui en quête de ses racines. de l'action de la France en Indochine.



Dans la pratique, les décisions suivantes ont été arrêtées :

### Calendrier des cérémonies nationales en 1986

- 9 mars - dépôt de gerbes aux Tuileries par Citadelles et Maquis d'Indochine et les Rescapés du 9 mars, - dépôt de gerbes aux Invalides par l'A.N.A.I., - messe aux Invalides et cérémonie à l'Arc de Triomphe, organisées par l'A.N.A.I., Citadelles et Maquis d'Indochine et les Rescapés du 9 mars.
- 7 mai - messe aux Invalides organisée par l'A.C.U.F. et les anciens de DIEN BIEN PHU.
- 8 juin - cérémonie à NOTRE DAME de LORETTE organisée par l'A.C.U.F. et l'A.N.A.I.
- 2 septembre - cérémonie à l'Arc de Triomphe organisée par les Réseaux de la Résistance.(F.R.R.I.C.)
- 2 novembre - cérémonie au bois de VINCENNES organisée par l'A.N.A.I. et les anciens des Troupes de Marine.
- 19 décembre - cérémonie à l'Arc de Triomphe organisée par l'A.C.U.F.

### Action pédagogique et culturelle

Buts : faire connaître l'Indochine, les raisons de la présence française en Extrême-Orient, le bilan de son action.

Modes d'action : expositions pour le grand public montées avec le soutien des municipalités, causeries à la jeunesse scolaire organisées grâce aux relations personnelles et aux contacts pris dans le cadre des commissions départementales de l'information historique.

Moyens fournis aux sections par le siège : manuel de géographie et d'histoire (16 pages) diffusé en deux exemplaires par section ; jeu d'une cinquantaine de photographies et cassette d'une demi-heure de projection, édités en dix exemplaires et mis en circulation à la demande.

### Action de solidarité

A titre expérimental, l'action de solidarité (entraide et aide aux réfugiés) sera décentralisée par département.

### Recherche de ressources

L'A.N.A.I. ayant été agréée par la Fondation de France, sous le n° 06-0577, les dons qu'elle reçoit peuvent être déduits du revenu imposable des donateurs dans la limite de 5 % du revenu des particuliers et de 3 % du chiffre d'affaires des entreprises.

Les chèques, d'un minimum de 200 francs, doivent être libellés à l'ordre de la Fondation de France, compte n°06-0577, et adressés à l'A.N.A.I.

Pour lancer le mouvement il est décidé qu'en 1986 le montant des dons reçus par les sections a ce titre sera rétabli à leur budget après encaissement par la Fondation de France (environ quatre mois après leur transit par l'A.N.A.I.).

Par ailleurs, les sections sont encouragées à organiser des fêtes, des loteries, des dîners-conférences, afin de recueillir des subsides. Il leur est conseillé de demander des subventions aux municipalités et aux conseils généraux ou régionaux.

### Administration interne

Le siège central devant informatiser sa gestion, les sections veilleront à appliquer les directives du Trésorier national à ce sujet.

A la demande des présidents de section, les encarts régionaux vont pouvoir être sélectionnés par l'ordinateur en fonction de l'adresse de l'abonné. Chaque adhérent recevra donc les nouvelles de sa région et non plus uniformément celles de la région parisienne. (Il s'agit de LA VOIX DU COMBATTANT).

En outre, l'ordinateur va permettre d'améliorer la gestion des abonnements qui laissait à désirer. Il est rappelé que l'abonnement à La Voix du Combattant est aligné sur l'année civile (1er janvier-31 décembre). Les adhérents qui s'abonnent par l'intermédiaire de l'A.N.A.I. sont invités à régulariser leur situation avant le 1er mai ; tous ceux qui, à cette date, ne se seront pas acquittés de leur renouvellement pour 1986 cesseront de recevoir la revue.

L'élection d'un nouveau président de l'A.N.A.I. entraînant amnistie, les adhérents n'ayant pas payé leurs cotisations depuis trois ans ne seront pas rayés en 1986 à condition qu'ils versent la cotisation 1986 avant le 1er juillet.

Les sections qui réclament un supplément de cotisation pour leur gestion propre doivent l'annoncer franchement.

### Divers

Association spécifique des anciens d'Indochine, l'A.N.A.I. a vocation exclusive de par ler au Ministre de l'Indochine et de ses anciens. Les vœux d'intérêt plus général (retraite à 60 ans etc...) seront présentés à cette autorité par l'U.N.C., à laquelle l'A.N.A.I. est affiliée.

Les contacts avec l'association des vétérans américains du Vietnam sont encouragés.

Les assemblées générales extraordinaires et ordinaires se sont tenues, le 1er mars, à la mairie du 1er arrondissement.

Madame BASTID remercie le sénateur-maire d'avoir bien voulu mettre à notre disposition la belle salle des mariages de la mairie, et félicite tous les présents qui n'ont pas hésité à braver le mauvais temps.

**ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE** - Le quorum étant atteint (2.950 membres présents ou représentés) Madame BASTID déclare ouverte l'assemblée générale extraordinaire à 16 heures. Elle est convoquée pour statuer sur les modifications à apporter au texte de l'article 5 des statuts, relatif au Conseil d'Administration.

L'article 5 a été modifié à l'unanimité des voix. Son nouveau texte est le suivant :

" L'association est administrée par un Conseil dont le nombre de membres fixé par l'assemblée générale est au minimum de 12 membres. Les membres du Conseil sont élus pour trois ans par l'assemblée générale et choisis dans les catégories de membres dont se compose cette assemblée.

" En cas de vacance, le Conseil pourvoit provisoirement au remplacement de ses membres. Il est procédé à leur remplacement définitif par la plus prochaine assemblée générale. Les pouvoirs des membres ainsi élus prennent fin à l'époque où devrait normalement expirer le mandat des membres remplacés.

" Le renouvellement du Conseil a lieu par tiers chaque année. Les membres sortants sont rééligibles.

" Le Conseil choisit parmi ses membres, au bulletin secret, un bureau composé d'un Président, de Vice-présidents délégués, d'un secrétaire général, d'un secrétaire général adjoint, d'un trésorier général, d'un trésorier général adjoint et de chargés de mission.

" Le bureau est élu pour un an".

**ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE** - A 16<sup>h</sup> 15, la Présidente déclare close l'assemblée générale extraordinaire et ouverte l'assemblée générale ordinaire. Elle passe la parole au Secrétaire général, le Colonel FELIX, qui demande à l'assemblée de délibérer sur les questions inscrites à l'ordre du jour.

Le Secrétaire général lit son rapport moral

**RAPPORT MORAL** - MISSIONS : ce rapport doit tout d'abord rappeler qu'en 1985, comme chaque année depuis sa création, votre association s'est efforcée de mener - à tous les niveaux - l'action qui lui incombe en fonction de ses MISSIONS. Nous les énumérons une fois de plus en les rassemblant dans la formule : **SOUTIEN AUX ANCIENS D'INDOCHINE**, c'est-à-dire que chacun de nous se fait un devoir d'accueillir tous ceux qui ont vécu dans ce pays dont le souvenir reste toujours vivant dans leurs pensées - que ce soient des anciens militaires ou civils et d'actuels réfugiés - d'aider dans la mesure de nos moyens ceux qui en ont besoin (au moins sur le plan moral), de défendre leurs droits, d'exalter le souvenir des sacrifices consentis et la mémoire de nos morts, de rétablir et de diffuser l'histoire réelle de la France en Indochine.

Comme l'ont dit les rapports moraux précédents, c'est essentiellement grâce aux Présidents de Section que ces missions peuvent être accomplies ; il faut leur en rendre hautement hommage et leur exprimer toute notre reconnaissance.

Chaque fois que la chose s'avère possible, l'exécution de ces missions est réalisée en communion avec nos deux associations "soeurs" : "Citadelles et Maquis d'Indochine" ainsi que les "Rescapés du 9 mars", dans le cadre du Comité d'Entente dont les actions doivent se développer. Le succès n'est pas toujours au bout des efforts, loin s'en faut. Mais nous allons voir que, dans un domaine au moins, celui du souvenir des sacrifices et de la mémoire de nos morts, comme aussi pour ce qui concerne le rétablissement de l'histoire, l'année 1985 peut être marquée d'une magnifique pierre blanche.

L'ASSEMBLEE GENERALE 1985 à AUXERRE - Mais avant de développer ce sujet, il faut parler d'une autre particularité de l'année 1985. Pour la première fois, en effet, le Congrès de l'A.N.A.I. s'est tenu hors de PARIS : à AUXERRE. Son succès a été absolument exceptionnel. Nous étions d'ailleurs sans inquiétude, puisque l'organisateur en était le Président de notre section de l'YONNE, Vice-président national, le Lieutenant-colonel BACHMANN. Mais la réussite a comblé tous les souhaits possibles : grâce au responsable d'abord, mais aussi en fonction de la mobilisation extraordinaire de tous les adhérents de la section. Le temps ne nous permet pas de nous étendre sur ce congrès dont le compte rendu a rempli une bonne partie du bulletin du 2ème trimestre 85. Mais nous redisons avec joie au Président BACHMANN, comme à tous ses adhérents, notre très grande reconnaissance. Tous ceux qui y ont participé s'en souviendront longtemps.

D'autres sections souhaiteront sans doute accueillir l'association dans leur département. Le problème est géographique avant même d'être financier. Car s'il y a un choix à faire pour les années prochaines, il faudra avant tout trouver la ville facile à atteindre par tous.

1985 ANNEE de l'INDOCHINE - Nous en venons maintenant à ce qui a caractérisé l'année écoulée qui a bien mérité son titre : "1985 - ANNEE DE L'INDOCHINE". Ces mots avaient été prononcés par Monsieur Jean LAURAIN lors de l'inauguration du Mémorial de FREJUS. Nos trois associations, aidées par les instances gouvernementales, ont fait tous leurs efforts pour concrétiser cette formule et nous avons la très grande satisfaction de proclamer que, sauf sur un point que nous évoquerons plus loin, les résultats ont atteint, sinon dépassé, nos espérances.

Vous avez suivi dans nos bulletins les événements qui ont marqué pour nous cette année et nous remercions vivement notre ami ROTTIER d'avoir consenti à faire le récit de certains. Nous allons simplement en donner un rappel sommaire.

1 - le samedi 9 mars au matin : cérémonie exceptionnelle à l'Arc de Triomphe sous la présidence de Monsieur LAURAIN qui remet le drapeau de "Citadelles et Maquis d'Indochine" à son Président, le Général ROUDIER, en présence de détachements des Armées et des représentants des hautes autorités civiles et militaires ; puis dépôt d'une gerbe par nos trois associations réunies. L'après-midi, magnifique messe du Souvenir aux Invalides.

le dimanche 10 mars le rite traditionnel se déroula comme à l'accoutumée, en incluant le banquet amical des Anciens d'Indochine présidé par le Colonel DUSSAIX, successeur du Général LAPIERRE, qui prononça le discours d'accueil avec l'émotion que suscita le souvenir du grand disparu.

Autour de ces dates, chacune de nos sections, il faut le souligner, se fit un devoir d'organiser des manifestations locales avec le maximum d'éclat et de ferveur.

2 - Nous notons que, comme chaque année, l'anniversaire de DIEN BIEN PHU fut commémoré avec un soin particulier : une mention spéciale pour la messe, le défilé et la prise d'armes de NANCY sous la présidence du Gouverneur Militaire, le Général de Division SIMON.

3 - le 2 juin, manifestation au mémorial de FREJUS organisé par notre ami le Colonel ETIENNE, Président de notre section du VAR, et en présence de Monsieur BEUCLER entouré de plusieurs personnalités (dont Madame BASTID) et d'une nombreuse assistance.

4 - le 9 juin, ce fut le tour de l'hommage au Soldat Inconnu de N.D. de LORETTE où un grand nombre d'anciens d'Indochine avaient répondu aux appels du représentant local de l'A.C.U.F. et de notre ami BEURTON, Président de la section du NORD, pour assister à la messe puis au dépôt de gerbe, écouter une très émouvante allocution de Madame BASTID et visiter le monument.

5 - Ce fut enfin le 2 septembre, commémoration par le Gouvernement du 40ème anniversaire de la capitulation japonaise qui, circonstance souvent méconnue, termine en fait la 2ème Guerre Mondiale.

Pour le détail de cette journée nous renvoyons à l'excellent compte rendu du Colonel ROTTIER paru dans notre bulletin du 3ème trimestre 85 dans lequel étaient décrits successivement la grandiose cérémonie du matin au Mont Valérien ; le colloque passionnant de l'après-midi au salon d'honneur du Musée de l'Armée où, pour la première fois au niveau gouvernemental (le Président en était Monsieur BARCELLINI), étaient évoquées devant de nombreux invités les phases successives des opérations avant, pendant et après le 9 mars 1945 ; la réception par notre Ministre de tutelle aux Invalides qui, dans un très beau discours, identifia la lutte contre l'impérialisme japonais à celle qui se déroula sur les autres fronts contre les forces de l'Axe ; un dépôt de gerbes et le ravivage de la Flamme à l'Arc de Triomphe par Monsieur LAURAIN lui-même devant une foule qui, aux dires des responsables de ces cérémonies, n'avait jamais été aussi nombreuse et au sein de laquelle il y avait naturellement de nombreux adhérents de l'A.N.A.I.

Cette reconnaissance publique a montré que "ceux du 9 mars" avaient été de vrais résistants et de vrais combattants.

REMARQUES DIVERSES - Le Général ROUDIER avait bien voulu se charger de présenter au Ministre de la Défense des propositions exceptionnelles de décoration pour les plus méritants de ces Anciens d'Indochine. Jusqu'ici aucune suite n'a été donnée à cette démarche.

- Une autre déception, renouvelée : le problème, oh combien douloureux ! du retour de nos morts ; on ne voit toujours pas apparaître sa difficile solution.

- Un espoir : la reconstruction du Temple du Souvenir.

- Une réalisation : le livre de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer "INDOCHINE - ALERTE à l'HISTOIRE - NI OPPROBRE NI OUBLI" qui a rétabli l'histoire véritable de la France en Indochine grâce aux travaux d'une commission dont faisaient partie plusieurs membres de l'A.N.A.I. ; le livre est sorti d'ailleurs sous notre timbre et avec la signature de notre Présidente. (voit erratum page 4)

VIE INTERNE de l'ASSOCIATION - 1) Effectifs : l'expansion continue. L'A.N.A.I., en 1985, a encore rassemblé un millier d'adhésions nouvelles, faisant largement oublier les inévitables départs. Devant la progression constante de nos effectifs, due naturellement aux Présidents de section, le vrai problème qui se pose à eux c'est de gérer leurs adhérents et de veiller jalousement sur eux afin qu'ils restent des Anciens d'Indochine dévoués et fidèles : c'est toute la vie de votre association qui est en cause à travers eux.

2) Sections : d'autres sections se sont naturellement créées. Cinq nouvelles peuvent être citées, présentées d'après la date de leur déclaration au Commissaire de la République de leur département : l'ORNE, le 16 mars (Président Monsieur GAUTIER) - la VENDEE, le 20 avril (Président le Commandant POUPART) - l'AIN, le 12 mai (Président le Colonel BALABEAU) - le VAL DE MARNE, le 21 septembre, née de la transformation du Comité du Val de Marne-Nord (Présidente Madame DO THI PHUOC) - le VAUCLUSE, le 22 septembre (Président Monsieur OBERSTAR).

Un mot pour parler de l'Amicale des Anciens d'Indochine d'EURE et LOIR, présidée par le Colonel SCHMITT : elle n'est qu'affiliée à l'A.N.A.I., mais ses liens avec notre association sont si anciens et si solides qu'on peut l'inclure dans la liste, en attendant une fusion réelle.

3) Siège : l'accroissement de votre association donne au Siège un travail de plus en plus considérable. Ses difficultés sont connues, ses locaux aussi : vous les avez vus. Nous en parlons chaque année en mentionnant les dévouements de l'équipe qui y travaille avec une conscience et une ardeur inégalées. Mais aujourd'hui nous rendrons, avant tout et surtout, un hommage particulier à notre secrétaire, Melle DUBOURG, qui par suite de circonstances - l'indisponibilité du Secrétaire Général - s'est trouvée affrontée à des difficultés exceptionnelles qu'elle a su surmonter. Nous lui devons une grande reconnaissance et beaucoup d'applaudissements.

Et avant de terminer, nous lançons un appel pour voir arriver avec nous un secrétaire général adjoint et un trésorier adjoint qui sont absolument indispensables pour que notre association vive.

x

x x

Le rapport moral 85 n'a pas à faire part des profonds changements que vous connaîtrez en 86 : vous allez les apprendre. Nos souhaits fervents sont que l'A.N.A.I. reste ce qu'elle a toujours été : une association vivante et amicale, maintenue dans son caractère et ses traditions par notre chère Présidente, à qui nous présentons le témoignage de notre affection et de notre admiration. Grâce à elle, l'A.N.A.I. continuera à remplir sa mission tout entière consacrée aux ANCIENS d'INDOCHINE.

J.F.

La Présidente remercie le Colonel FELIX et soumet le rapport moral au vote de l'assemblée qui l'approuve à l'unanimité. Elle passe ensuite à parole au Colonel BLAISE, Trésorier national, pour la présentation du rapport financier.

**RAPPORT FINANCIER** - Madame la Présidente, Mesdames, Messieurs,

Conformément à la tradition et comme le prescrit la loi de 1901, il me revient de vous présenter les comptes du Siège de l'Association Nationale des Anciens d'Indochine et du Souvenir Indochinois pour l'année 1985.

Je ne voudrais pas terminer ce rapport sans remercier Madame LEFURNIER qui, cette année encore, m'a aidé dans la tenue de cette comptabilité. Elle nous a réçemment quittés pour prendre un repos bien gagné. Encore une fois merci !

R-M. B

Madame BASTID passe ensuite la parole à Monsieur LEMESLE pour la lecture du rapport des Commissaires aux comptes (MMrs LEMESLE et SOCQUET).

**RAPPORT DES COMMISSAIRES AUX COMPTES** - "Les Commissaires aux comptes se sont présentés le 21 février 1986, à 15 heures, à l'A.N.A.I. pour examiner la situation des comptes afférents à l'année 1985. Après contrôle, ils ont constaté la parfaite tenue des différents postes comptables et la concordance des diverses écritures. Les explications données par le Trésorier sur différents points du bilan et de la situation financière ont satisfait les demandes de précisions des Commissaires qui sont convaincus que la situation financière est saine et prospère.

" C'est pourquoi ils jugent inutile de faire tout autre commentaire et vous propose d'approuver les comptes de l'exercice 1985 tels qu'ils vous sont présentés et d'en donner quitus au Trésorier.

" Avec les félicitations des Commissaires." M. LEMESLE M. SOCQUET

La Présidente soumet le compte rendu financier et le rapport des Commissaires aux comptes à l'Assemblée qui les approuve à l'unanimité.

**COMPOSITION DU CONSEIL NATIONAL** - Lors de sa séance du 10 octobre 1985, le Conseil a coopté 4 membres. Ces membres sont présentés à l'Assemblée : Madame VIDAL de la BLACHE par Monsieur GRANDJEAN ; l'Ambassadeur GORCE par le Colonel TEULIERES ; le Général de Division SIMON par Madame BASTID ; Monsieur ROUX par le Colonel DUSSAIX.

L'Assemblée a ratifié à l'unanimité la cooptation des quatre nouveaux membres qui font désormais partie intégrante du Conseil d'Administration.

- Au titre du renouvellement triennal, la Présidente présente au vote de l'Assemblée les sept membres rééligibles : Messieurs GRANDJEAN et BACHELIER ; les Colonels BACHMANN, BLAISE, DEMAISON, LENOIR et MARIE.

L'Assemblée générale réélit à l'unanimité les sept personnalités sortantes.

**COMPOSITION DU BUREAU** - Madame BASTID demande aux participants de rester sur place pendant que le Conseil, qui vient d'être complété après les votes de l'Assemblée, se réunit dans la pièce à côté pour élire le nouveau Bureau. Puis le Conseil revient devant l'Assemblée.

Madame BASTID présente le nouveau Bureau, notamment son nouveau Président (voir page 2). Le Bureau est ainsi constitué :

- Présidente d'Honneur** : Madame BASTID - **Président** : Général de Division Guy SIMON
- Vice-présidents Délégués** : Lieutenant-colonel BACHMANN, Mr. l'Ambassadeur GORCE, Monsieur GRANDJEAN, Général LE VAN KIM, Général LOIZILLON.
- Secrétaire Général** : Colonel FELIX - **Trésorier National** : Lieutenant-colonel BLAISE

Ensuite, Madame BASTID prononce l'allocution reproduite en première page.

Le Président GRANDJEAN rend alors un hommage émouvant à notre Présidente. L'Assemblée se lève spontanément, très touchée de ce qui vient d'être dit et applaudit chaleureusement.

Puis, Madame LEMESLE remet au nom de tous les Présidents de Section une magnifique gerbe que Madame BASTID accueille avec reconnaissance.

Enfin, le nouveau Président, le Général SIMON, prend la parole. Il assure que l'A.N.A.I. est une grande famille. Il n'y a pas de changement de cap avec le changement de génération, pas de différence de race ou d'ethnie. Il demande au Conseil d'Administration de continuer à oeuvrer dans la même direction et annonce que pour 1987 l'assemblée générale se tiendra à LILLE.

A 17 heures 30, le Président déclare close l'Assemblée Générale 1986 de l'A.N.A.I.

## CEREMONIES COMMEMORATIVES

Nous venons de rendre compte longuement de la journée du samedi 1er mars : congrès des Présidents de Section et Assemblées générales.

le dimanche 2 mars avait lieu, à la Mutualité, le repas amical des Anciens d'Indochine. Organisé et présidé par le Colonel DUSSAIX, Président des "Rescapés du 9 mars", il fut comme d'habitude une réussite, rassemblant plusieurs centaines d'Anciens d'Indochine, heureux de se retrouver une fois de plus. Beaucoup avaient amené des "jeunes", enfants ou sympathisants ; le souvenir ne se perdra pas.

le dimanche 9 mars se déroulèrent les cérémonies commémoratives proprement dites, organisées par nos trois associations alliées.

1°) trois dépôts de gerbes : - devant la plaque à la mémoire du Général LEMONNIER, décapité à LANG SON, et de toutes les victimes de la barbarie nipponne ;



- devant la plaque à la mémoire des combattants et résistants morts pour la France en Indochine de 1939 à 1945  
- devant la plaque apposée par l'A.N.A.I. au 1er étage de la cour d'honneur des Invalides "à la mémoire de tous ceux qui sont morts pour la France en Indochine (1858-1955).

2°) la messe traditionnelle du Souvenir aux Invalides avec la participation remarquée de la CHORALE OCCITANE de GANNAT.

3°) le ravivage de la Flamme à l'Arc de Triomphe.

Le Général SIMON dépose la gerbe devant la plaque des Invalides, accompagné de Monsieur GRANDJEAN

### Compte d'exploitation 1985

RECETTES		DEPENSES	
1 Adhésions	50.227,50	1 Frais généraux	84.605,11
2 Cotisations	95.763,76	2 Loyer	11.195,46
3 Subventions	30.310,00	3 Téléphone	4.850,64
4 Voix du Combattant	7.755,00	4 Voix du Combattant	6.475,00
5 Annuaires	6.327,00	5 Bulletins	46.689,28
6 Souvenir Indochinois	3.663,50	6 Manifestations	24.716,50
7 Publications	855,00	7 Visites des hôpitaux	10.341,78
8 Insignes	10.421,00	8 Voyages	9.052,00
9 Manifestations	433,00	9 Impressions	4.151,00
10 Divers	6.270,72	10 Divers	13.024,30
11 Dons et fonds social	14.299,25	11 Frais de gestion des sections	4.751,80
12 Abonnements bulletin	2.095,00	12 Souvenir Indochinois	120,00
13 Compte de passage	13.610,00	13 Compte de passage	12.194,50
			<hr/>
			232.167,37
		Excédent de recettes	4.863,36
			<hr/>
	237.030,73		237.030,73
	=====		=====
En caisse au 1er janvier 1985	73.933,53	représentés par : caisse	1.582,53
report à nouveau	4.863,36	C.C.P.	2.295,87
		Banque	19.121,74
En caisse au 31 décembre 1985	78.796,89	C.N.E.	55.796,75
			<hr/>
			78.796,89

Comme vous venez de l'entendre, l'exercice a été clos avec un excédent de recettes de 4.863,26 frs, contrairement à l'année précédente pour laquelle le compte 1984 faisait apparaître un léger excédent de dépenses. Ce résultat n'a été possible que par une gestion très serrée des recettes/dépenses de fonctionnement du Siège.

Un effort est encore à faire dans la gestion des abonnements à La Voix du Combattant qui nous a coûté 6.475 frs pour une recette de 2.755 frs. Il est très difficile de suivre l'échéance des abonnements qui sont échelonnés sur toute l'année.

Le prix d'édition du bulletin est resté stable (augmentation de 5 %). Le montant des dépenses de manifestations a été beaucoup plus important cette année : 24.716,50 frs contre 5.753,70 frs en 1984. Ceci est dû aux cérémonies du 40ème anniversaire du coup de force japonais et de la fin de la 2ème Guerre Mondiale dans le Pacifique ; également, de la contribution du Siège à l'organisation du congrès d'AUXERRE qui fut une réussite. Ces dépenses ont été en partie couvertes par des subventions exceptionnelles attribuées par le Ministère des Anciens Combattants.

Les frais de visites aux hôpitaux et l'attribution de prêts ou de dons à des adhérents dans le besoin n'ont pu être couverts qu'en incluant dans le poste "Dons et Fonds social" les suppléments des cotisations et les dons extrêmement rares.

Voici maintenant le budget prévisionnel pour 1986 :

### Comptes prévisionnels pour 1986

RECETTES		DEPENSES	
		Frais généraux :	
		Timbres d'affranchissements	20.000
		Loyer	15.000
Cotisations	170.000	Téléphone	12.000
		Secrétariat	35.000
Droit d'adhésion	10.000	Machines	60.000
		Fournitures	10.000
Fonds de solidarité	15.000	Diverses	5.000
			<hr/>
Souvenir Indochinois	5.000	Total.....	157.000
Subventions	60.000	U.N.C. affiliation	6.000
		Bulletin	50.000
		Voyages et manifestations	20.000
		Aide sociale	15.000
		Souvenir Indochinois	5.000
		Aide aux nouvelles sections	7.000
			<hr/>
	260.000		260.000
	=====		=====

Il est en augmentation de 14 % sur celui de 1985 et de 10 % sur le budget 1985 réel. Ceci est dû à ce que nous nous voyons contraints de nous moderniser. La machine à confectionner les adresses pour le bulletin étant hors d'usage en raison de son âge, nous avons cru bon de faire un large bond en avant et de passer toute la gestion du fichier sur ordinateur, matériel moderne qui permettra une véritable gestion, avec beaucoup de souplesse, aussi bien pour les cotisations que pour La Voix du Combattant, les changements d'adresse, etc...Ceci se fera dans les mois à venir mais engage des dépenses de l'ordre de 60.000 frs pour un matériel suffisamment puissant mais sans exagération, et également fiable. Les sections pourront ainsi bénéficier périodiquement de listings qui leur permettront de voir clair dans leur propre gestion. De plus, lorsque le système aura atteint son régime de croisière, il facilitera le travail du secrétariat qui travaille toujours, hélas, dans de très mauvaises conditions matérielles.

Nous espérons également que nos organismes de tutelle voudront bien nous consentir une subvention spéciale pour compenser l'effort que nous faisons.



Madame BASTID et le Général SIMON entrent dans le chœur de l'Eglise St Louis des Invalides

La Chorale Occitane

## VIE des SECTIONS

### BOUCHES DU RHONE

Président : Colonel GROUSSEAU, 4 rue Papassaudi - 13100 AIX EN PROVENCE.

18 janvier 1986 : à l'auberge de la Guérine, à CALAS, galette des Rois et loto familial annuel des Anciens d'Indochine venus très nombreux avec parents et amis. Très grande réussite. - 9 février : assemblée générale annuelle. Importante participation. Aux côtés du Colonel GROUSSEAU l'on a pu noter la présence de Mr LEVY, Maire adjoint, représentant Monsieur le Maire d'AIX ; Mr FERREOL, conseiller municipal, délégué aux Anciens Combattants, ainsi que l'un de nos présidents d'honneur, Mr Louis DE PERETTI DELLA ROCA. Au cours de l'assemblée générale, 1/3 du conseil d'administration a été renouvelé et le résultat du vote a permis de compter parmi les élus notre ami Antoine ALLIBERT, chef du bureau militaire de la Mairie, qui, n'en doutons pas, deviendra une des chevilles ouvrières de la section. Le Président a informé des principales activités prévues pour 1986, en particulier des contacts pris dans d'autres communes du département, en vue de la création au sein de la section de plusieurs comités. Après l'apéritif d'honneur, offert par la Municipalité, les participants se sont retrouvés pour déguster un repas "baquettes" au NIRVANA, à AIX, restaurant du fils de notre ami LILE. A noter aussi le vote d'une motion pour les deux officiers français internés en Nouvelle Zélande. - 8 mars : messe du Souvenir à la mémoire des victimes du coup de force japonais du 9 mars 1945, en la chapelle des Oblats à AIX. Rappel des événements par une brève allocution du Général CHENEL. Très nombreuse assistance et la présence remarquable, pour la première fois, de 9 drapeaux d'associations amies. - Rappel des manifestations du 4ème trimestre 1985, non mentionnées dans le dernier bulletin et notamment la sortie familiale à EGUILLES. Au cours du repas à l'auberge du Belvédère, nous devons nous réjouir de quelques ballets exécutés par 7 jeunes laotiennes. Chacun en garde encore un merveilleux souvenir.

COTE BASQUE - Président : Monsieur André DAQUERRE, Les Terrasses de Brindos, avenue de Brindos - 64600 ANGLET.

La dernière assemblée générale de la section s'est tenue à la mairie d'ANGLET, le 12 janvier dernier. Elle a permis de nommer le Bureau pour l'exercice 1986/87. Sa composition est la suivante :

Président actif : Mr André DAQUERRE - Vice-présidents : Mmes André DUBOURG et Marcial MERCET - Secrétaire : Mr René FOUQUES, les Demeures de Maignon, Bât. C, route de Maignon - 64600 ANGLET - Secrétaire adjoint : Mr Gaston BADETS  
Trésorier : Mr Serge SIMARD - Trésorier adjoint : Mr Léon-Henri JEHL - Porte-drapeau : Mmes Henri DELLAG, Jean BLARRES et Oswald JAUCH - Commissaires aux comptes : Mmes Bernard DOYHAMBOURE et Roger LAMBERI - Assesseurs : Mmes Jean CHAUSSAT et Jean BLARRES

ESSONNE - Président : Lieutenant-colonel Albèrt MARIE, 111 boulevard de Palaiseau - 91120 PALAISEAU.

Le dimanche 16 février, la section a tenu son assemblée générale ordinaire à la salle de l'Orangerie de YERRES. Dans son allocution, le Président souhaite la bienvenue aux présents et forme des vœux de bonne année pour tous les adhérents et les êtres qui leur sont chers. Après avoir remercié les élus locaux et les personnalités présentes, il fait observer une minute de silence à la mémoire des morts, dont Monsieur FROMONT, ancien président départemental de l'U.N.C. enterré le 29 janvier. Il félicite Monsieur André CHARRE, membre de l'association qui s'est vu décerner la Croix du Combattant Volontaire avec agrafe "Indochine".

Ensuite, la discussion des questions inscrites à l'ordre du jour est entamée. Dans le cadre du renouvellement triennal, le trésorier adjoint JANNO et le président MARIE sont reconduits dans leurs fonctions.

L'ordre du jour étant épuisé, après le pot de l'amitié, une cinquantaine de convives se sont retrouvés pour un déjeuner succulent suivi d'une petite sauterie dans une ambiance très détendue.

Dans le cadre des activités traditionnelles, le drapeau et une forte délégation étaient présents aux manifestations organisées par les trois associations : A.N.A.I., CITADELLES et MAQUIS d'INDOCHINE, RESCAPES du 9 MARS.

LOIRE - Président : Monsieur Pierre TIXIER, 5 rue de Bourgoigne, 42300 ROANNE

Samedi 11 janvier, après-midi, une cinquantaine de personnes ont assisté à la galette des Rois à VENDANGES. Excellente ambiance habituelle de camaraderie. - Samedi 1er mars, notre président TIXIER a assisté à l'assemblée générale à PARIS où plusieurs dirigeants nationaux l'ont assuré de leur entière confiance dans la section de la LOIRE. A noter particulièrement le feu vert donné à la création du Comité de l'arrondissement de ST ETIENNE qui groupe déjà 25 adhérents bien décidés à aller de l'avant (Président : Joannès PEILLON ; vice-président : André MABON ; trésorier : Charles JUBIT ; secrétaire : Madame Andrée DESCHAMPS) - Dimanche 9 mars : commémoration à ROANNE du coup de force japonais de 1945. Service religieux à l'église N.D. des Victoires et dépôt d'une gerbe au monument aux morts avec la présence de 22 drapeaux (preuve que l'A.N.A.I. est parfaitement admise dans le monde Anciens Combattants du ROANNAIS), de Mr OJARDIAS adjoint au maire de ROANNE et d'une forte délégation très appréciée d'amis de l'arrondissement de ST ETIENNE. Le récit des événements de mars 1945 a été fait par notre vice-président SERVIERE. Pour clôturer, vin d'honneur et excellent repas dansant pour plus de 80 personnes. - Le 22 janvier, remise par le Colonel FAVRE de la Croix d'officier de l'Ordre National du Mérite à MABON André de FIRMINY à qui nous renouvelons nos bien vives félicitations. - Naissance, le 13 février, de Rodolphe, petit-fils de LACHIZE Fernand, de ST HILAIRE SOUS CHARLIEU.

MANCHE - Président : Lieutenant-colonel Paul LAURENT, 12 rue de Normandie - AGNEAUX, 50000 SAINT LO.

Les objectifs fixés à la création de la section sont maintenant dépassés, en effet nous sommes 105 adhérents, nombre qui doit augmenter avec le développement du Comité Sud-Manche, animé par notre camarade Jacques CALLE.

Les activités récentes ont été nombreuses : repas "baquettes" à ST LO et CHERBOURG. Dans les deux cas, excellente ambiance et surtout assistance nombreuse. - Soirée dansante à ST LO en liaison avec 2ème D.B. et RHIN et DANUBE en

décembre et à CHERBOURG en février. Programmé pour le 13 avril, un repas "baquettes" à SOURDEVAL. Appel à tous les adhérents pour y participer.

La section est représentée à l'office départemental des Anciens Combattants. Elle est tenue informée des activités en ce qui concerne la commission de l'information historique.

Notre camarade Pierre HAREL est décédé le 9 janvier. Une délégation et notre drapeau ont assisté au service religieux. Une gerbe a été déposée sur sa tombe.

MOSELLE - Président : Commandant Raymond SCHMIT, 30 avenue Mozart - 57320 BOUZONVILLE

Le 2 mars, commémoration de nos morts par une cérémonie au cimetière militaire de CHAMBIERES : lever des couleurs, dépôt de gerbe, prière du R.P. THEURET et allocution du Président.

Dès midi, au mess de garnison, apéritif au cours duquel furent remises les décorations suivantes : Croix de Chevalier de l'Ordre National du Mérite à notre camarade BLAS, qui reçut cette distinction des mains de son neveu ; Croix du Combattant Volontaire en Indochine : Mmes MAJCHER, GRIMALDI, AYNAUD, OSTERMANN, MAILLARY, HENRY, MOCKERY, KIENNEMANN, QUILLOE.

Un excellent repas fut ensuite dégusté par 75 membres de la section dans une chaude ambiance de camaraderie.

Carnet blanc : le 4.12.1985, Georges FONTAINE, fils de Pierre et Madeleine, a épousé Melle KULL.

ORNE - Président : Monsieur Eugène GAUTIER, 51 rue Félix Desauvay - 61600 LA FERTE MACE.

Compte rendu d'activité pour le 4ème trimestre 1985, son texte n'ayant pu figurer dans le Bulletin correspondant. La cérémonie de la remise du drapeau à la section ORNE de l'A.N.A.I. s'est déroulée le samedi 12 octobre 1985, à LA FERTE MACE, en présence de Madame Hélène BASTID, Présidente de l'A.N.A.I., du Général de Division Guy SIMON, ancien gouverneur de NANCY, des autorités civiles et militaires et des associations patriotiques. Plus de 200 personnes se sont rassemblées à cette occasion, dont 110 anciennes et anciens d'INDOCHINE. La bénédiction de l'emblème a eu lieu à l'église Notre-Dame, au cours d'une cérémonie brève et émouvante à laquelle la fanfare des sapeurs-pompiers prêtait son concours. Le drapeau de l'U.N.C. figurait parmi les 13 emblèmes réunis dans le chœur de l'église. A noter à ce sujet que Monsieur l'abbé Pierre FLAMENT, président du groupe de l'Orne de l'U.N.C. était représenté par le président des anciens combattants de l'arrondissement d'ARGENTAN, Monsieur Jean THOMAS.

A 10<sup>h</sup>30, Madame BASTID a alors remis officiellement le drapeau à Mademoiselle Andrée GOUAULT, ancienne infirmière en Indochine et Vice-présidente de la section ORNE. Le président Eugène GAUTIER et le Général Guy SIMON ont déposé une gerbe au monument aux Morts. Puis une minute de silence a été observée à la mémoire de tous nos camarades morts en INDOCHINE dans l'accomplissement de leur devoir.

Le Général a ensuite décoré les anciens ci-après : Mmes MAIGNAN Raymond de la Croix de Guerre avec palme et de la Croix du Combattant Volontaire "Indochine" - BIGOT André de la Croix du Combattant et de la Médaille Coloniale avec agrafe E.O. - IEBESLOUR Pierre de la Croix du Combattant et de la Croix du Combattant volontaire "Indochine" - SACHET Pierre de la Croix du Combattant Volontaire "Indochine" et OLIVIER Roland de la Croix du Combattant.

Le cortège s'est ensuite dirigé vers l'Hôtel de Ville, pour un vin d'honneur offert par la municipalité et qui a été servi en présence du Maire, Monsieur Yves LE PAPE.

Un banquet a réuni 160 personnes, dont un grand nombre d'anciens d'Indochine, à l'hôtel de la Vallée de la Cour, en forêt d'Andaines. Ce déjeuner s'est déroulé dans une chaude ambiance et une franche camaraderie. Tous se sont séparés avec l'espoir de se retrouver en début d'année pour d'autres manifestations.

RHONE - Président : Monsieur André GERAUD, Hôtel Municipal, 7 rue Major Martin - 69001 LYON.

En dehors des activités habituelles à la section : réunions du bureau, participations aux cérémonies, sorties ou soirées, les points importants de l'activité de la section du Rhône pendant ces derniers mois sont les suivants : - parution régulière de l'ECHO DES RIZIERES, bulletin de liaison de la section très apprécié de tous (y compris du siège national), imprimé tous les deux mois, ainsi qu'une petite brochure d'information préfacée par Madame BASTID ; - et surtout participation avec un stand au Forum des associations organisé par la Ville de LYON. Le stand de l'A.N.A.I. a été de ceux qui ont le mieux su retenir l'attention du grand public ainsi que des personnalités : Madame Simone ANDRE, instigatrice de cette manifestation, accompagnant Mr Francisque COLOMB, maire de LYON. Egalement Mr Michel NOIR, député, Mmes Camille GEORGE et Robert BATAILLY, respectivement maires des 2<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> arrondissements, le Lieutenant-colonel CHATILLON, représentant l'autorité militaire. Mais ce qui nous fit le plus plaisir, ce fut la visite de nombreux "anciens d'Indochine" (plus d'une centaine !) qui évoquèrent longuement et avec la même nostalgie les souvenirs de leur passage en Extrême-Orient. Nous avons reçu également avec émotion la visite de veuves de camarades tués là-bas, et avec un étonnement bien sympathique celle de jeunes dont le père ou quelque autre parent avait séjourné outre-mer.

De telles évocations sont les principaux attraits de nos réunions, de nos "dîners-baquettes", de nos "soirées-photos", de nos bulletins de liaison ; nous ne nous lassons pas de re-situer nos souvenirs avec tel ou tel ayant fréquenté les mêmes lieux, connu les mêmes personnes, vécu les mêmes situations...

- Deplus, l'assemblée générale de la section s'est déroulée le 23 février dans les grandes salles de réunion de l'Hôtel Municipal. Le bureau fut réélu et complété par quatre nouveaux membres : Mmes BERNADET, DUGAD, GARREAU et RICHARD.

SEINE ET MARNE - Présidente : Madame Lucienne LEMESLE, 3 rue du Côteau, 77140 NEMOURS.

L'assemblée générale (60 présents, 37 pouvoirs) a été organisée le 26 janvier sous la présidence de Madame BASTID, présidente nationale accompagnée du Général LOIZILLON, Vice-président Délégué national. Y assistaient également le Colonel ROTIER et Madame, Monsieur HOCHART maire de NEMOURS, le Médecin Général MERLE et le Commandant LEGER.

Renouvellement du bureau : Présidente, Madame LEMESLE - Vice-présidents : Mme DEL PUPPO pour NEMOURS, Mr CLARENC pour PROVINS, Mr TASSIN pour LAGNY - Trésorier : Mr PATOUX - Secrétaire : Mr NARBONNE - Commissaires aux comptes : Mmes VIERGE et LEMESLE - Porte-drapeau : Mmes LUTHEREAU et SIMONNET - Délégué pour CHELLES : Mr LEVEQUE - Membres du bureau : Mmes GEOFFROY et GILLET.

Ouverture de la séance avec les vœux de nouvel An. Minute de silence pour les disparus de l'année. Présentation par le Général LOIZILLON du livre écrit en commun par l'Académie des Sciences d'Outre-Mer, l'Institut de l'Asie du Sud-Est et l'Association Nationale des Anciens d'Indochine. Le Médecin Général MERLE a présenté son "Voyage au long cours". Le Commandant LEGER en présentant son ouvrage "Aux Carrefours de la Guerre", nous a passé des diapositives sur SAIGON. Monsieur DAROUSSIN, membre de la section et libraire à ORLEANS nous avait apporté un grand choix de livres sur l'Indochine qui ont eu un vif succès. Le compte rendu moral et financier a été adopté à l'unanimité. La séance a été levée à 16 heures 30 et nous avons dégusté la traditionnelle galette des Rois.

Le 10 février à MONTARGIS, le Colonel BONNAFOUS nous a présenté sa thèse sur les prisonniers français par le Vietnam avec diapositives. L'écrivain Ervan BERGOT était présent avec de nombreux ouvrages qu'ils nous a dédiés.

Quelques uns n'ayant pas encore réglé leur cotisation 1985 sont priés de le faire rapidement en joignant une enveloppe timbrée à leur adresse pour le retour du timbre "cotisation".

**TOURS** - Président : Monsieur Martin JOIRE, 76 rue Roger Salengro - 37000 TOURS

L'A.N.A.I., section Touraine, en liaison avec l'A.C.U.F., Anciens Combattants de l'Union Française, dans la fidélité au souvenir des victimes françaises et indochinoises du 9 mars 1945, ont fait célébrer une messe, le dimanche 9 mars, à SAINT GREGOIRE les MINIMES, à 10 heures 30. Anciens de l'A.N.A.I. et de l'A.C.U.F. ont ensuite participé, après la cérémonie à un vin d'honneur au 76 rue Roger Salengro, siège de la section.

**VAL DE MARNE** - Présidente : Madame DO THI PHUOC, 8 avenue du Petit Parc - 94300 VINCENNES.

La section du Val de Marne a tenu son assemblée générale 1985 le samedi 22 février à la salle Rumeau de l'annexe de la mairie de VINCENNES, mise à notre disposition par la municipalité. Quarante et une personnes étaient présentes ou représentées. La séance est ouverte par la Présidente, Madame Régine DO THI PHUOC, qui excuse Monsieur CLOUET, maire de VINCENNES, que nous verrons à l'apéritif et Monsieur JAMMES, conseiller municipal, vice-président de la section. La municipalité est représentée par Monsieur KERBOIS et Mademoiselle OLVIERI.

Après une minute de silence observée à la mémoire des membres qui nous ont quittés cette année, en particulier Mr le Docteur PHAY-MISSOU, ancien médecin chef de l'hôpital de CHOLON. La Présidente passe la parole au secrétaire qui donne lecture des activités de la section depuis la dernière assemblée générale et des manifestations auxquelles nous avons participé ; le 11 mai, commémoration de la chute de DIEN BIEN PHU avec dépôt de gerbes au monument du Combattant Vincennois en présence d'une délégation de la section du Nord - le 1er novembre, dépôt d'une gerbe au monument aux Morts devant la plaque des morts d'Indochine - le 2 novembre, cérémonie du souvenir au jardin tropical où se trouve les monuments aux Morts des Anciens Coloniaux, des différentes ethnies indochinoises et où se trouvait le Temple du Souvenir détruit il y a deux ans par un incendie et que nous espérons bientôt revoir. - La section a assisté au Congrès d'AUXERRE le 13 avril 1985 avec la Présidente, le secrétaire et son épouse et le trésorier - Enfin, le 7 novembre, la section avait organisé une visite aux Missions Etrangères de PARIS où le Père SIMONNET nous a présenté un des premiers livres en Quôí Ngú, édité à ROME en 1650.

Le trésorier a ensuite présenté les comptes de la section qui vient à peine d'avoir son autonomie. La Présidente donne les dates des prochaines manifestations : 1er mars, congrès des Présidents à PARIS ; cérémonies du 9 mars et commémoration de DIEN BIEN PHU, le samedi 10 mai 1986. le bureau est ensuite réélu avec quelques différences dans les attributions : Présidente, Madame DO THI PHUOC - Vice-président, Mr Pierre JAMMES - secrétaire, Mr Jean GRABOWSKI - trésorier, Colonel BLAISE - trésorier adjoint, Madame BARIHELAY - secrétaire adjoint, Mr BROUARD. L'ordre du jour étant épuisé, la Présidente lève la séance et invite les assistants à prendre le verre de l'amitié offert par la municipalité en compagnie des présidents des associations patriotiques qui avaient été conviés. A 13 heures, un grand nombre de membres et de leur épouse se retrouvaient pour un déjeuner "baguettes" au "Château du Bonheur" où Monsieur Jean CLOUET, maire de VINCENNES et Monsieur JOBART, maire adjoint syndic, venaient prendre l'apéritif avec nous et nous annonçaient que la municipalité de VINCENNES offrait le drapeau de la section qui sera remis officiellement début 1987. Nos remerciements à la Municipalité.

**VAR** - Président : Colonel ETIENNE, 31 rue d'Alger - 83000 TOULON.

Le 22 mars, s'est tenu à TOULON le rassemblement annuel, pour la région Alpes-Provence-Côte d'Azur, des Rescapés du 9 mars 1945 auxquels s'étaient joints de nombreux Anciens d'Indochine. C'est ainsi que plus de 300 Anciens, civils et militaires, assistèrent aux cérémonies organisées au monument aux Morts et à la messe du Souvenir. De nombreuses personnalités étaient présentes ou représentées, parmi lesquelles le Président du Conseil Général du Var, le Préfet Commissaire de la République, le Vice Amiral d'Escadre Préfet maritime commandant en chef en Méditerranée, le Maire de TOULON, deux députés, des adjoints au maire, le Directeur départemental des A.C.G.V., les Présidents nationaux de l'A.N.A.I., de Citadelles et Maquis d'Indochine, des Rescapés du 9 Mars 1945 ou de leur représentant. Il faut enfin signaler la présence aux cérémonies d'un détachement de la "Corniche BOURNAZEL", du Lycée DUMONT DURVILLE et des Réfugiés Varois du Viet Nam Libre. De nombreuses gerbes furent déposées à la plaque commémorative aux Morts d'Indochine. Les honneurs militaires étaient rendus par un détachement de la Marine Nationale.

**VAUCLUSE** - Président : Monsieur Félix OBERSTAR, Villa "Les Roses", Boulevard Paul Pons - 84800 L'ISLE SUR LA SORGUE.

La toute jeune section de VAUCLUSE démarre bien, tant sur le plan des effectifs ( 40 adhésions en fin 85) que sur celui des contacts avec les autorités civiles (maires de THOR et de L'ISLE SUR LA SORGUE, ce dernier ayant promis subvention et salle de réunion), qu'avec les sections voisines (celles des BOUCHES DU RHONE et du VAR notamment) et d'autres associations comme celle de NIMES.

Les activités particulières des derniers mois portent : - sur la création des comités de L'ISLE SUR SORGUE (dont se charge Mr Georges DUPUY (10 résidence Beau Soleil - SAINT JEAN - 84800 L'ISLE SUR SORGUE) et celui de VALREAS sous la direction du Capitaine TERRAS (18 résidence Dignerieux, route d'Orange - 84600 VALREAS) - sur la participation à de nombreuses manifestations et réunions dont, hélas, les obsèques d'un Ancien d'Indochine - sur l'organisation d'un loto qui a réuni plus de 80 personnes après une bonne publicité faite dans les journaux.

**YONNE** - Président : Lieutenant-colonel BACHMANN - La Dîme, 15 rue de Bouilly, MONT ST SULPICE - 89250 SEIGNELAY.

18 janvier, réunion de travail trimestrielle des présidents de comités et des membres des bureaux des comités et de la section, suivie d'un repas amical au mess du Centre d'Instruction des gendarmes auxiliaires. - 19 janvier, comité de l'Auxerrois, galette des Rois, salle des fêtes de Laborde. - 26 janvier, assemblée générale du comité du Jovinien à JOIGNY - 15 février, assemblée générale du comité de l'Avallonnais à l'Hôtel de Ville d'AVALLON, suivie d'un repas amical d'une cinquantaine de couverts et d'une cérémonie au monument aux Morts. - 1er mars, assemblée générale du comité de Senonnais, salle Pasteur à SENS - 9 mars, comité de l'Auxerrois, repas "baguettes", 48 participants. Comité de ST FLORENTIN, repas "baguettes", 60 participants, salle des fêtes de ST FLORENTIN.

Cérémonies commémoratives du 9 mars 1945 : tous les comités ont organisé une cérémonie au monument aux Morts dans une localité de leur secteur. Une délégation de tous les comités accompagnée de leur drapeau assistait à la cérémonie d'AUXERRE, le 7 mars. A ORMOY, une cérémonie organisée par le Comité de ST FLORENTIN a eu lieu en présence de la famille du soldat BIZET "mort pour la France en Indochine". Une plaque souvenir a été scellée sur le monument.

Le Président de la section de l'YONNE a assisté à PARIS, le 1er mars, au congrès des présidents de section et à l'assemblée générale nationale.

**YVELINES** - Président : Monsieur Guy LERPINIÈRE, 31 rue de La Forêt - 78570 CHANTELOUP LES VIGNES.

La section des YVELINES a tenu son assemblée générale le 16 février dernier. Le Président reconnaît que le choix de la date n'a pas été très heureux. Il remercie chaleureusement ceux qui ont participé, ceux qui lui ont adressé leurs pouvoirs et se sont excusés. Les membres du bureau se joignent à lui pour présenter à ceux qui n'ont pu participer pour raison de santé leurs vœux de bon rétablissement. Cette assemblée générale a été décevante en raison du manque de participation. Nous remercions tout particulièrement nos amis Tonkinois, les NUNGS, qui étaient presque en majorité et dont plusieurs étaient venus de loin.

Pour nous permettre de poursuivre l'oeuvre sociale de notre section auprès des anciens combattants indochinois réfugiés et de leur famille, aidez-nous en réglant dès maintenant votre cotisation 86. Nous vous serions reconnaissant d'y joindre un don, aussi modeste soit-il, il sera le bienvenu. Joignez votre carte et une enveloppe timbrée.

**ALSACE-F.F.A.** - Président : Monsieur Roger MAHERAULT, 10 rue de Touraine - 67100 STRASBOURG.

L'autorisation de création de la section départementale du Haut-Rhin ayant été donnée en 1985 par le Siège national, il ne reste plus qu'à procéder à une assemblée générale à MULHOUSE afin d'élire les membres du Bureau et son Président. Le nombre d'adhérents est suffisant et le Général SIMON, nouveau Président national de l'A.N.A.I., fait confiance aux Anciens

d'Indochine de ce département pour que, sous peu, nous ayons là aussi une représentation officielle absolument nécessaire.

Les Anciens d'Indochine, originaires d'Allemagne Fédérale et du secteur sud des F.F.A. sont d'accord avec leur Président, Monsieur Gerhard BAHNEMANN, ancien de DIEN BIEN PHU, pour assurer avec l'A.N.A.I. une fraternité dans le Souvenir Indochinois. Le Président MAHERAULT, au cours d'un déjeuner à STRASBOURG le 22 mars, au Centre CAMERONE, a pris acte des bonnes intentions de tous qui, le soir, se sont retrouvés à notre siège social provisoire, à l'Hôtel de la Tour, pour y passer la nuit. Des échanges amicaux avec eux (ils étaient 25 environ accompagnés de leur épouse) sont à développer en ce secteur de FRIEDRICHSHAFEN, en cette belle région de CONSTANCE. Notre section régionale, sur demande, vous communiquera l'adresse du Président BAHNEMANN. Il faut développer les relations entre frères d'armes. Merci encore aux anciens légionnaires allemands et bravo au Président BAHNEMANN.

Pensez aux cotisations qui n'ont pas été majorées depuis trois ans. Trésorier : Monsieur KNODERER, 1 rue Buhlweg, 67310 WESTHOFFEN.

**AMICALE DE ANCIENS ET ORIGINAIRES D'INDOCHINE** - Président : Monsieur TONG SONG - 01 BP 4105 ABIDJAN

Une grande et bonne nouvelle : une amicale lointaine - puisque ses membres habitent la République de Côte d'Ivoire - vient de s'affilier à l'A.N.A.I. Des contacts avaient été pris lors d'un voyage de Monsieur TONG SONG à PARIS ; la décision a été prise dans une réunion du comité de l'amicale, le 16 octobre 1985, et officialisée par l'assemblée générale du 29 novembre 1985.

Le bureau 1986 est élu lors d'une réunion du comité, le 6.12.1985, et comprend : Président, Monsieur TONG SONG - Vice-président : Mr Aimé DEVENYNS - Trésorier : Mme Patricia SABATIER - Secrétaire Mr Daniel PAULUS - animateurs : Mme VIDAL, Mmes Bernard VIGREUX, Udovic NEVIO et Martial DE COSTA.

L'amicale ou son comité se réunit régulièrement, plusieurs fois par mois. Elle a organisé la fête du TET, le 8 février, et participe aux cérémonies locales. Plusieurs dizaines d'adhérents sont attendus. Bienvenue à nos nouveaux amis et prospérité à l'Amicale des Anciens et Originaires d'Indochine qui accepte tous les sympathisants qui se présentent.

**ASSOCIATION DES AMIS D'EXTREME-ORIENT** - Président : Monsieur Georges LOHMANN - B.P. 1915 - PAPEETE - TAHITI.

Le Président LOHMANN nous a donné des nouvelles de cette association amie lointaine. Tous les membres du Bureau sont adhérents de l'A.N.A.I. et nous avons reçu un don très substantiel pour le fonds de solidarité, de la part de nos amis. Un grand merci à eux !

Composition du Bureau : Président, Mr Georges LOHMANN - 1er Vice-président, Mr Yves CADIC - 2ème Vice-président, Mr Paul GALENON - Secrétaire, Mme MUSTAPHA KIM SOP - Secrétaire adjoint, Mr Eduardo IPOLA CALDEIRA - Trésorier, Mr Thérèse LOUIS - Trésorier adjoint, Mr Narcisse DANIELOU - Comité des fêtes, Mmes Martine TEMAROHIRANI et Tatiana MAUFENE, Mr Lionel SANNE.

## INFORMATIONS DIVERSES

**AVIS DE RECHERCHE** - Mr Jacques ALLAIRE, La Guillonnière, 18 rue

Basse des Grouëts - 41000 BLOIS, recherche carte Indochine publiée par PERCEVAL vers 1950. Ecrire à l'intéressé.

Mr André KLIS, 4 rue de Puiselet 77140 SAINT PIERRE LES NEMOURS recherche le Capitaine DARMASET (il n'est pas certain de l'orthographe), le Lieutenant BORET, 3° D.B.L.E.C.L.3 et l'adjudant DARAS. Ils étaient ensemble en Indochine. Ecrire à Mr KLIS.

Mr René CALVEZ recherche Mr René BURGER, ensemble au 2/1 R.C.P., de 1948 à 1951, à la 7e Cie. Parachutiste ayant notamment effectué un saut le 30.6.1949 à THUONG-DINH (Tonkin). Mr BURGER était domicilié en 1951 à STRASBOURG, 25 rue du Fossé des Treize. Depuis on perd sa trace. Ecrire à Mr CALVEZ, 7 rue des Jardins, 67110 NIEDERBRONN.

Mr NGUYEN CONG CHI, 5 allée de la Bruche - 68310 WITTELSHEIM, rapatrié d'Indochine, recherche son père : Mr ROBERT (60 ans) sergent en Indochine, rentré en France début 1950 - Ecrire à Mr NGUYEN CONG CHI.

Mr Jack BREVAL, Cité S.N.C.F. - appartement 33 - B.P. 14 - 64170 ARTIX recherche Mme TRAN THI MANG, qui était secrétaire à la Nippen Kœl, et sa fille Marie Madeleine TRAN, qui était un 3ème à l'école des Soeurs à SAIGON, en novembre 1963. Elle a un frère Jean-Baptiste et une soeur Marie-Thérèse. Son père était commerçant et planteur de caoutchouc.

Mr DO QUY LONG souhaite trouver les deux enfants nés en France de son père, Mr DO QUY, qui a vécu en France après la 1ère Guerre Mondiale et a été marié avec une française. Durant son séjour en France, Mr DO QUY a servi sous les drapeaux comme aspirant-interprète des ouvriers-soldats vietnamiens. Mr DO QUY était l'aîné de cinq fils nés à LANG SON, venant d'une famille renommée DO DINH QUE. Son grand-père était fonctionnaire de la Trésorerie à LANG SON. Ecrire à Mr DO QUY LONG, 1330 W Rockland, 1st Philadelphia, Pa 19141 - U.S.A. Mme Betty BÉTOURNE, avenue du Lac 21200 BEAUNE, cherche personne ayant connu Henri, Edmond FERRIEZ, domicilié PHUCCUAN/THANH HOA (Annam), recruteur coolies HAIPHONG (Plant. Terres Rouges) 1928 - LY DUONG HIN, sa femme (fille de LY CHIONG VO, commerçant KIEN AN (Tonkin) et HONG THIN TAIN, commerçant THANH HOA) - descendance. Ecrire à Mme BÉTOURNE.

Mr TO VAN Robert, c/o Mr PHUNG VAN TUONG, 37 rue Edouard Béné, 71100 CHALON SUR SAONE, recherche son père, le sergent-chef André ANGAIN, en services successifs : en 1945 à PHUOC VAN, de 1947 à 1948 à BINH CHANH (sous le commandement du capitaine FRIZZA, commandant du 11e RIC, 2ème Cie), en 1950 à TAN BUU, 1951-1952 à GO XOAI. Retour en France en 1953.

**BIBLIOGRAPHIE** - Le Colonel (E.R.) Emile-René GUEGUEN, 13 Venelle des trois Avocats - 22301 LANNION, est l'auteur d'un ouvrage paru aux éditions GRASSET, intitulé "VOLONTAIRE" et très apprécié notamment de personnalités militaires importantes. (336 pages, 47 illustrations in texte, 99 frs).

**CARNET DE L'A.N.A.I.** - L'A.N.A.I. vient encore d'être éprouvée par le décès d'un membre de son Comité d'Honneur : Monsieur le Ministre Jean LÉTOURNEAU, Haut Commissaire en Indochine.

Nous avons eu également à déplorer le décès de plusieurs adhérents (en plus de ceux indiqués dans le compte rendu des sections) : Monsieur COURNOT (Hte Marne) - Monsieur Louis BIRON et Monsieur Richard TCHANG (Paris), Monsieur ROSTAN.

## Appel

L'A.N.A.I. venant d'être agréée par la FONDATION DE FRANCE sous le numéro 06-0577, les dons qu'elle reçoit peuvent être déduits du revenu imposable des donateurs dans la limite de 5 % de ce revenu (ou de 3 % du chiffre d'affaires des entreprises). La procédure est la suivante :

- établir un chèque d'au moins 200 francs à l'ordre de la FONDATION DE FRANCE compte n° 06-0577 (écrire le tout sur une seule ligne, car il s'agit du n° de dossier de l'A.N.A.I. et non du n° de chèques postaux de la FONDATION DE FRANCE ;

- adresser ce chèque à l'A.N.A.I., 15 rue de Richelieu - 75001 PARIS.

Le chèque sera enregistré par l'A.N.A.I., puis encaissé par la FONDATION DE FRANCE qui en versera le montant à l'A.N.A.I. trois mois plus tard. Le reçu destiné aux services fiscaux sera envoyé au donateur par la FONDATION DE FRANCE.

MERCI A TOUS LES DONATEURS QUE VOUS TROUVEREZ DANS VOTRE ENTOURAGE.

# Appel du TRESORIER

Le Trésorier National rappelle aux adhérents que la cotisation 1986 est exigible dès le mois de janvier et qu'elle est payable :

- soit aux trésoriers de section pour les adhérents dépendant d'une section départementale ;
- soit directement au Siège national (15 rue de Richelieu, 75001 PARIS) pour les individuels.

Le montant de la cotisation 1986 est de 65,00 frs pour les membres adhérents et de 200,00 frs minimum pour les membres donateurs désirant bénéficier de la déduction d'impôt prévue pour la FONDATION DE FRANCE (voir article dans le bulletin).

L'assemblée générale du 1er mars 1986 a d'autre part décidé que les veuves de nos camarades, membres de l'association, récemment décédés, ne paieraient qu'une demi-cotisation, soit 32,50 frs.

Pour les membres en retard du paiement de leurs cotisations, nous rappelons les taux : 1983 et 1984, 55,00 frs - 1986, 60,00 frs.

Le non-paiement de 3 cotisations successives entraîne la suppression du service du Bulletin.

Les adhérents individuels, désirant recevoir le timbre 86 sont priés de joindre une enveloppe timbrée pour l'envoi.

Enfin, toute demande de duplicata de carte doit être accompagnée de 5,00 frs pour frais d'établissement et d'envoi.

N.B. - Tous nos membres sont priés d'indiquer leur N° de carte d'adhérent pour faciliter leur repérage, le fichier étant mis sur informatique au cours du trimestre.

## BONNE NOUVELLE : l'A.N.A.I. va bénéficier de la modernisation de LA VOIX DU COMBATTANT

A la demande des présidents de section, les encarts régionaux vont pouvoir être sélectionnés par l'ordinateur en fonction de l'adresse de l'abonné. Chaque adhérent recevra donc les nouvelles de sa région et non plus uniformément celles de la région parisienne.

En outre, l'ordinateur va permettre d'améliorer la gestion des abonnements qui laissait à désirer. Il est rappelé que l'abonnement à LA VOIX DU COMBATTANT est aligné sur l'année civile (1er janvier - 31 décembre). Les adhérents qui s'abonnent par l'intermédiaire de l'A.N.A.I. sont invités à régulariser leur situation avant le 15 mai ; tous ceux qui, à cette date, ne se seront pas acquittés de leur renouvellement pour 1986 cesseront de recevoir la revue.